

## معلومات خاصة بالحكومات

### نبذة مختصرة عن برنامج النطاقات العامة من المرتبة العليا (gTLD) الجديد

ستبدأ ICANN في قبول الطلبات الخاصة ببرنامج النطاقات العامة من المرتبة العليا الجديد في يناير ٢٠١٢. ولأن هذا يعتبر بمثابة تغيير هام يطرأ على نظام أسماء نطاقات الإنترنت، فقد عملنا على صياغة ورقة المعلومات لوضع مستوى أساسي من المعلومات بشأن البرنامج في متناول الحكومات.

ما هو gTLD؟ إن gTLD هو اختصار لعبارة generic top-level domain التي تعني النطاق العام من المرتبة العليا وهو بمثابة اسم إنترنت من المرتبة العليا مثل .com أو .net أو .org. وهناك ما يقرب من ٢٤ نطاقاً من النطاقات العامة من المرتبة العليا (gTLD) حالياً، ولكن في وقت قريب يمكن أن تكون هناك المئات.

يمكن لأي كيان يقع في أي مكان بالعالم التقدم بطلب تشكيل وتشغيل سجل النطاق العام من المرتبة العليا (gTLD) الجديد.

وسوف يتم قبول الطلبات بدءاً من ١٢ يناير وحتى ١٢ أبريل من العام ٢٠١٢.

تعرف على المزيد على موقع الويب <http://icann.org/newgtlds>.

### لماذا نطاقات gTLD الجديدة؟

- تساعدك النطاقات العامة من المرتبة العليا الجديدة على تعزيز المنافسة في سوق أسماء النطاقات وتتيح في ذات الوقت أمناً واستقراراً للإنترنت.
- وقد جاء القرار بتقديم نطاقات gTLD جديدة بعد عملية مشاورة مُفصَّلة ومُطولة مع كل الدوائر الانتخابية لمجتمع الإنترنت العالمي ومجموعة كبيرة ومتنوعة من أصحاب المصالح – مثل الحكومات والأفراد والمجتمع المدني والدوائر التجارية ودوائر الملكية الفكرية والمجتمع التقني.
- عندما سيطلق البرنامج دورة تقديم الطلبات التي ستستمر لمدة ثلاثة أشهر في ١٢ يناير ٢٠١٢، تتوقع ICANN ورود مجموعة واسعة من الطلبات الخاصة بنطاقات gTLD الجديدة، بما في ذلك أسماء النطاقات الدولية (IDN).

### أن تثير جدلاً أو تمثل حساسية

- يتم تشجيع جميع مقدمي طلبات على تحديد النقاط التي يحتمل أن تثير حساسية قبل تقديم الطلب، وعلى العمل مع الأطراف المعنية (بما في ذلك الحكومات) سلفاً لتهدئة المخاوف المتعلقة بالطلب.
- ستتم إتاحة المعلومات بشأن الطلبات المقدمة للجميع على موقع ICANN على الويب. يحق لأي حكومة أن تجري اتصالاً بأحد مقدمي الطلبات لتحاول مواجهة أي مخاوف بطريقة مباشرة.
- يجوز للجنة الاستشارية الحكومية (GAC) التابعة لمنظمة ICANN أن تصدر "تحذيراً مبكراً" موجهاً إلى منظمة ICANN بخصوص طلب كانت قد قامت باستلامه. يمنح هذا الإجراء مقدمي الطلبات دلالة على أن الطلب يرى البعض أنه يمثل حساسية محتملة أو ينطوي على مشكلات محتملة بالنسبة لحكومة أو أكثر، لكن هذا في حد ذاته لا يمثل أساساً لرفض الطلب.

### عملية المعارضة العامة

- عملية المعارضة وحل النزاع هي عملية جرى تصميمها بحيث تحمي مصالح وحقوقاً معينة وبحيث توفر سبيلاً لتقديم معارضة رسمية أثناء تقييم الطلبات، كما تتيح لمجموعة ما تنتهج موقفاً معيناً أن تتمتع بإمكانية أخذ معارضتها في الاعتبار أمام فريق من الخبراء المؤهلين.
- يمكن تقديم معارضة رسمية فقط استناداً إلى أربعة أسس:
  - حدوث ارتباك في السلسلة: تكون سلسلة gTLD التي تم تقديم طلب بشأنها مشابهة على نحو مربك لسلسلة TLD موجودة حالياً أو لسلسلة gTLD أخرى تم التقدم بطلب بشأنها في نفس دورة الطلبات..

- الحقوق القانونية: تنتهك سلسلة gTLD التي تم تقديم الطلب بشأنها الحقوق القانونية الحالية للمعارض.
- المصلحة العامة المحدودة: تتعارض سلسلة gTLD التي تم تقديم طلب بشأنها بشكل عام مع ما تم التعارف عليه بموجب مبادئ القانون الدولي من المعايير القانونية المقبولة المتعلقة بالأخلاق والنظام العام.
- المجتمع: توجد معارضة وجيهة لطلب gTLD من جانب نسبة كبيرة من المجتمع الذي يمكن أن تستهدفه سلسلة gTLD بشكلٍ صريح أو ضمني.

● يجوز لإحدى الحكومات أن تختار تقديم معارضة بموجب هذه العملية أو يجوز لها أن تفعل هذا عبر اللجنة الاستشارية الحكومية (GAC).

- يعتبر الحصول على التمويل من ICANN لدفع رسوم تقديم المعارضة، وكذلك لدفع التكاليف مقدّمًا، إجراءً متاحًا أمام الحكومات الوطنية المستقلة بمقدار ٥٠٠٠٠ دولار أمريكي، مع ضمان قيام ICANN بتمويل معارضة واحدة بالكامل كحدّ أدنى لكل حكومة، إذا تم طلب ذلك. يغطي التمويل التكاليف مستحقة الدفع لموفر خدمة حل النزاع، وليس التكاليف الأخرى مثل رسوم الاستشارات القانونية.

### الأسماء الجغرافية

- لن تتم الموافقة على الطلب الخاص بسلسلة gTLD التي تمثل اسم دولة أو إقليم.
- بعض أنواع سلاسل gTLD التي يتم التقدم للحصول عليها تعتبر أسماء جغرافية ويجب أن يرفق معها وثائق الدعم أو عدم المعارضة الصادرة عن الحكومات أو السلطات العامة المعنية. ويتضمن هذا: أسماء عواصم الدول وأسماء الأماكن الوطنية الفرعية وأسماء الأماكن القارية أو الأقاليم التابعة للأمم المتحدة وكذلك أسماء المدن التي يعلن مقدم الطلب فيها أنه يعتزم استخدام سلسلة gTLD لأغراض تتعلق باسم المدينة.

### كيفية تقديم الطلب

- يجوز لأي منظمة أن تتقدم بطلب للحصول على نطاق gTLD جديد. يتضمن تقديم الطلبات الإجابة على عدد من الأسئلة المالية والتقنية والتشغيلية.
- يلزم دفع رسوم تقييم تبلغ ١٨٥٠٠٠ دولار أمريكي مع الطلب. في بعض الحالات التي يتم فيها سحب الطلب تتوفر إمكانية استرداد المال.
- يحدد دليل مقدمي الطلبات معايير التقييم ومتطلباته. وسوف يتم تقييم جميع الطلبات وفقًا لهذه المعايير المعلن عنها. يمكن الحصول على دليل مقدمي الطلبات عبر الإنترنت على <http://icann.org/newgtlds>.
- سيرتبط المتقدمون الناجحون باتفاقية تسجيل مع ICANN. بعض البنود في الاتفاقية يتم تحديدها باعتبارها قابلة للتطبيق على الكيانات الحكومية أو الحكومية المشتركة فقط.

### دعوة للعمل

- لأن تغييرًا مثل هذا على نظام أسماء نطاقات الإنترنت سوف تكون له تداعيات على كل دولة وعلى كثير من البشر والمنظمات، فإننا نطالب الحكومات بمد يد العون في رفع مستوى الوعي بهذه الفرصة من خلال التواصل المباشر مع ناخبهم في مجتمع العمل ولدى مقدمي الطلبات المحتملين وفي المجتمع التقني والمنظمات الأخرى.

### حول ICANN

تأسست شركة الإنترنت للأسماء والأرقام المخصصة (ICANN) عام ١٩٩٨ لتنسيق معرفات الإنترنت الفريدة حول العالم. وبدون هذا التنسيق، ما كنا لنمتلك شبكة إنترنت عالمية واحدة. وهي شركة غير هادفة للربح تهدف إلى تحقيق المصلحة العامة من خلال مشاركين لها حول العالم يخصصون وقتهم وجهدهم من أجل الحفاظ على الإنترنت آمنًا ومستقرًا وقابلًا للتشغيل. وتقوم بتعزيز المنافسة وتطوير السياسة الخاصة بالمعرفات الفريدة للإنترنت. إلا أن ICANN لا تتحكم في المحتوى الموجود على الإنترنت. فلا يمكنها إيقاف البريد العشوائي كما أنها لا تتعامل مع الوصول إلى الإنترنت. ولكن من خلال دورها في تنسيق نظام التسمية الخاص بالإنترنت، تتمتع بتأثير كبير على توسع الإنترنت وتطوره..